# The Chinese Times

路犯南京。

台自

湿

地

The Chinese Times 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

粤省空防至今仍

月

(星

74

脏港訪員來電

Funnel Blue

**▼元五十八位檯二** 

**▼元五十六位艙大**▶

號安均處理代母城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B C

供搭客遊

各號船由雲埠開

往盧東特開往上海停泊數

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G

請各埠我堂社執事

國家與強。

至各種費用

0

千地利

五號

且路比士

五号

地利

二月

三号 六号 安均處理代中云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B C.

更

正

船

期

旨

是以此次大會到會各代表。。皆以國難深重。非 我洪門完全以反抗異族侵畧。救民護國爲宗 加洪門八屆懇親大會代表團通告 不能有實力救國。。故一致議决。

打 ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

有貳焉 地可

葉求茂代理詩不 0 **每千價銀八元 本報有字花紙袋發售** di. 車鉄紙路

其第壹責任 全在銀行 其是現 效力其

特

船量巨大 行期快捷 福食生鮮

坎 俄國皇后

日本皇后 日本皇后 俄國皇后 亞洲皇后 拿大 正月芒白 <del>二月</del> 基日 三月五日 正月八日 二月

大日

> SETO MORE

旄徒司 Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

船號

陽曆日期

**二月二日** 

田雲埠開行日期表

各 103 色羊 Pender

S 阻案即 B

雲埠總辦事處爲「全加洪門致**公堂總幹部**」 國內及香港洪門總幹部劃 **兀爲書記。定期明年元月一號成立辦事** 已簽部各埠公堂依例徵收。 有厚望焉。 **暨各叔父昆仲等。本向來救國** 並由各代表選出鄧雲章為總 。。聯絡一致。

諸君入埠請到永生號 (五拾壹號)接洽 个取代

**华洋客務總司理司徒旄佈** 

\$

司公生業理代埠雲

YIP SANG CO. LTD.

51 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

收銀打 骨紙報 傷台附

會已包 合突圍

圍

而與

曾

黄賊翼津河兵北浦

兵北浦仍進鉄

程速遷赴難2

·外人料謂大約華軍以為城軍支強所猛攻以將領自信能長期保收將領自信能長期保收 電機制館數挺、與野球中、有外僑多A 以等能長期尚守南京 以等能長期尚守南京 以等能長期尚守南京 以等能長期尚守南京 以等能長期尚守南京 料華軍尚能守此城 「私攻」 但華軍仍開 「私攻」 但華軍仍開 「私政難輕賊機多な 段期守城抗敵 死緣 者 留戰

敵華船門

日之賊已蕪八▲後大軍軍向湖出海

與德於

號 九

是日

亞洲

海軍當局道歉

計此兩別數理岸

期不報

李於旺十

曾

關穩

刀是自誤一經交易職者請於未交易職人有欠到中華

以内

經交易

十涉

月

森堂

披露

 $\triangle \triangle$ 

 $\nabla$ 

五

字期

聲

日明報乃

免後

围

- 固次

馬同尼該國亞國尼亞校立直即

校分隔人人

在 是

種學室面類

猶納 別人人兩

所對之將持何態度。故艾典氏 一香港在遠東。倘被敵 一香港在遠東。倘被敵 一香港在遠東。倘被敵 一個數八日、美聯社)電子是日 一個數八日、美聯社)電子是日 世 一個數八日、美聯社)電子是日 世 一個數八日、美聯社)電子是日 世 一個數八日、美聯社)電子是日 世 一個數八日、美聯社)電子是日 世 一個數八日、美聯社)電子是日 世 我焚燬南京郊 便將建築物焚燬。以免爲敵傷火熄。新火义起。意長十月樓房屋宇慨被焚燬爲平地以時。6 在途中遇有建築物即區域被緩退駐南京之東區與區域被緩退駐南京之東區與兄為敵利用 氏敵議何。此間 有人員處政問 此侵質。 府外 答也。政府断以相交典 將南京 唐用此云期星哀上 ❸之德致負艦上倭机倫 

防軍

司用

總

卑泗化粧品公司佈 64 West Hastings

Supply &

Vancouver, B. C. Vancouver, B. C.

Vancouver,

减至武元五

電元七五·武元五

承受西餐館廣告

令

舉如華富

城此於致

水加每刀每

武五五元

紅加加也紅頂花

毛拿拿利毛好旗

京

達南京

同

兩將軍

用縱遠破也火望壞 敵士地即與南

\$前鋒隊無能進佔紫然法進前也;中日兩日抵能抵達紫金麓。 興害 猛烈句女士。 攻紫金山。但因華軍息 文紫金山。但因華軍息制止賊軍前進。使敵人 

與日

Ē

限國十六年十貳月八日 開將其名下所佔股份沿 所次中两眼項與該餐館 所次中两眼項與該餐館 所次中两眼項與該餐館 所次中两眼項與該餐館 發明傳衆週知此告

月

白

田承受人管業的日本人人合股經濟工人人合股經濟

超狀芳規餐館

在

唐消

字所佔股份退出中4.植林平李沛趙宜 4. 中葛都化街西什

營西

京克息

業公司

至今已什

黄耀

李江

林江西

縫烈

·南京:延至是夕華軍仍能固守南京四日京九日美鄉社電:星期四日賊机終日本我軍炮寥轟擊賊前進隊 女 机 終日 炸 擊 南京 軍職隊。 江田机 省聯炸 能 由南方及東 四日

現前来

現 府外交部之(水倭傳称介) 云代實石

昌

是日

敵聞倭

蒋方

石息

原係德國 實

局 云拒 議庶徵幹宣核正正正正正正 務收事傳數監外理中議社 ▲

陳梁黃鍾馬林鍾鄭李伍馮黃岑馬司黃陳寧打 日世標華日 世卓 徒穟 華佑 胡鍾胡關林潘黃李廖鄭馬 裁偉悅華副副副副副副副 基壯源穩强榮勝祥治民甫

雷廖黃鍾鍾劉 法偉榮兆有 權曾安祥其益

呂呂湯李陳 西光 有洪佑林明

關李梁鍾吳鍾 植 機業葆 森民財如棠恒 吉年 蔡李關馬關關 洪煥旋 H 同國 炳圻喜樓福秋 職 員表

> KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E, Phone Sey, 5671 Vancouver, B. C

江綢 夏 冚 瓶 冚

認無樓植瓦前用涉水志日 沛植 介治不敢

必今靈中

生需特丹西 雷馬樂散樂 健 爲貼品 員會轉致以數已於拾 或月 內慈善

行直**避**由 6中

**酵** 一 好 貯 善部收該仄號數 號由本埠賽來銀 八元八毛五 中埠 行銀 覆函收到公行照前次 照匯 入法 中該

收入日 據中由 號國本數中埠 心听鲲 **財政** 財政 部交 存美 貯大收

美金七百大 等重期捐款 等重期捐款 等重期捐款 等重期捐款 中國銀行程 中國銀行程 中國銀行程 中國銀行程 ▲穩摩 第電期捐款 《己于八月什六日 內中國銀行 拒日救國會 華友盍來

員潍兩逾月期告 六利週仍限得能至得 也在不將交合年別門特此少滿者年卽墅平 月此短茲矣嗣之係為六通促特查後內凡减 日告期委我本清我收 限催墅別繳墅月 收員墅者員費 内員之所仍于事 4 将陳依有可民曾 照阈經 月有期 門飲清切每卅兩 清月繳權元四次 繳出月利折年登 儘催者得營前通 義 收 間 享 成 所 告 務 仰 名 受 五 積 由

案 日 华内 令 今須所電 中兇我而現偷欠壹為 華失墅未在再之年通

民 與 彼 轕 當 森 兩 敢 國 承 兩 未 衆 堂 人 者 十 受 人 清 交 備 合 人 廣告

於李魯 八志圖別 地面鱼 上業路午願米 一份被傷 



貨 貨 質 式 佳 漂 亮 良

五元三至五九元一由錢價

概與轇中 李穏

318 W. Hastings 帽

## 日九月二十年六十弍國民

百

閉及茶

本六衣布 案下服有 元及限 布公

報公漢大

**家昌壯杷伯李雷黃鄺劉馬梁奕雷雷李潘拾每** 

至是匹司 論皮 謂修 檢日止 事人森 長好林

禁獲冒其該地舉日

現吉任擬已 任都市選選 丕列參任出 地治事市 **图 日 日 至** 曲氏四

榮 曾 黃 唐 芹 佑 光 活 仕 鏡 經 慶 秋 錦 法 良 仲 元 宣 技 甪 紀 中 推 技 偉林蘭榮波文宜黃學傳浩讓劉百利堂前國銷利● **兵建堯李鄭徐瑞務家法杏逸傳勝李伸松勤琴慶甄** 曾生堯奕鄭徐黃潤惺林氏周劉祐李敬能璋建 擬舘鄧棠家煦黃 德吳框 俗 白 陳 雷 黃 平 繆 繆 運 根 鏡 黃 阮 勝 生 嵩 二 長 鄭 黃 江 積 家 捷 土 銕 樹 李 高 二 章 后 章 大 明臻法忠孟計家李慶挹秀妙寶廠即名 瀚 與 景柏 雷 黄 劉 雷 暖 鄭 道 余 鄧 雷 六 敞 司 文 和 紹 維 紀 華 家 随 唇 存 光 玉 家 拾 陳景存光玉家拾 。林麟賞元毎以

李光專日湯雷雷袁余袁馬有樂鄭袁黃領 桐海光袁雷胡陳繆雷祐梁家 概來日倭

安阮堯祥世黃 元伍李歌問題余

可

日埠 事有

体實

抑種打造接出電子

望件等

如電電商

也 制

一日 云 。 一日 云 。 到步後 。 操教護車

者人坎晚 威剝例 作愿之餬荒不捐片難展可 為將古口地景輸忠 故性上 施可植生敬

年毛堅禁 拘什 昨蔵

▲今朝香港濉價每百卅

元三毛五

(都朗杜)福源公(宝卓) 金利源

三幅源公司 (卡技) 一幅源公司 ( 下技) 一個源公司 ( 下技)

(滿地可)泗盛

元發

新共和全

(卡技利)中興公司

(溫地縣)萬和昌

加屬各埠代理畧列

上海華夏藥房創製上海華夏藥房創製

云城達權支社『強訂

**父罪案科**取 -。其本人 上在議院突 摩切氏拘 消 推 任 麥 黨 評駐調庶催核宣監財交書讓社

## Pappa's Fur STORE 850 Granville St.

公負惟

監近坎

省切大獄氏被

貴客駕臨、請找尋本店 仙至五十

潘色源化

三元

变 英全身舒畅快發百中常服精力補治虛損百糖,具添精丸增治量損百

妙奇

五洲洪門達權總支社 暨各大小机關 紀念典禮寅具茶点慶祝 敬請本支社詹本月廿五日舉行十九週年 勝榮幸 不受質儀概受祝詢
叔父昆仲屆時惟冀賁臨指示禮儀曷 妙快百百極極中發

Moonlight Cafe, 251 Hastings St. E Vancouver, B. 餐館生意:全盆招頂:取價特平 · 欲營面鐵· 勿失良机· 埠達權社圖卅吉年職員表 ·本館主人:志在離

料 五以險有出而仙代 一

。人能, 之急者料 走。

殲倭賊•我國軍之奮勇善戰•

震動世界:

我能持

• 倭賊不難盡被殲滅•

温 温 二 島

**踴躍購銷公債**。

華民國十六年

拾月十日

832 Main

a St., Vancouver, B. C. Phone 麥都文鐵行廣告○電話矢腰冊號

General Hardware, er, B. C. Phone S

Sey.

MARK DUMOND

價應寄上海動募救國公債總會外:将來如救國公債:國幣每賣百元:折收坎金叁拾

勸募救國公債總分會

工作;不另改選;以資熟手;會職員;均照加拿大雲高華華人雲高華華僑教國籌館總局議

~千九如氏薪 仙十假係合真甲假

元一至給路員五值

**霞梁黃林李劉羅宋梁羅李黃黃李李** 文 文來希星昭灼 石 天焯 廣郁鉅合仟鑒全懋南壽漢安連立偉 易宋區譚 華育 郁修學煜

留心光願焉;華友光願有年;今將屆冬至新年節令而春耕在卽;仰爲本行常備農業器械偈口犂耙以及一切鐵器貨真價買;蒙

民國十六年拾貳月六號 党近埠致公堂取有意營斯業者請依期到來落鬮投充幸勿失此机會為盼拾貳点鐘開投期限由明年正月壹號起至壹年為止如梓里敢者承堂有攤檯位出投定於本月拾九號(即禮拜日) 正午取者承堂有攤檯位出投定於本月拾九號(即禮拜日) 正午 ■黨近致公堂有檯位出投 架宋葉 華華 長達義 吳錦建

皮••草••大••平••賣 每件减價由卅五個步

每橡三拾粒每大服壹粒 標花圈素車

事武架 **鄭修康花圈** 溯源堂花圈素車二架 厚惠名列 恕尔 **宜城花圈素車各**壹 豆 雷家厚素車壹 生机 一個全花 田家 車名壹

花圈賻儀素車送殯隆情肆出殯容俟擇日扶柩囘 **厄國安葬荷蒙各團体及戚友等惠贈主持業於拾二月四日在胆市姐党棺六歲其子女因俱在祖國未能匍匐奔病入紅十字醫院調理不幸於拾一月病入紅十字醫院調理不幸於拾一月在卡城營業歷數十載所辦團体社會** 

各意 黄匯邦余庭禮仝花圈素車名一 鄭景美鄭其兆花圈一 吳歷均 致公堂花圈素車貳架 達權前引 不稱呼 朱禮裘賻儀宣元。 勞經曉生花 人 

100 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

Phone Sey. 1992L

# 黎公漢大

◆址地號安均處理經▶ **QUON ON COMPANY** 

面如司如

四拾安市 十五安市

八年 純良美味 **年轉價格列後** 完全蒸釀成熟價錢極

豆元 豆元 豆元 豆元 豆五 五 五 謹啟 涉無府政省兼房酒家皇與白告此

妥口由載

月

254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.

當茲抗戰時期 處及市

照原定條於 手 騤

族弟殺日

緊握

批卦學學 半毛學學

百吧

概者 境理

痛治癣風處久合治治治

爾五毛 極樂氏花柳樓水 治腎虛腰痛 治精虛 治腎虛腰痛 治精虛 治腎虛腰痛 治精虛 治腎虛腰痛 治精虛 治療變遺精 治精虛 治眼花耳鳴 能開胃治 治眼花耳鳴 能開胃治 治眼花耳鳴 能開胃治 治眼花耳鳴 能開胃治 治根花耳鳴 能開胃治 治根花耳鳴 能開胃治

証 中 

一收旧問題 完全無碍

武 時至 半

林黃黃黃 四 三錦寄儉 合帆生傳 時

周彭輝貴 五 耀 冠景 時至 初光三仁 半

雷葉鄭李 七 宜健堃世 時

曹黃蔡胡 入 美生英 時至 定元脫治 牛

朱伍李雷 十 碩善夢卓 存予生平 時

下午 時

至時二

五角

Ħ.

章 等四 時 中班

會

劉孔

黃黃 黃 劉 孔星 敬伯 阜甫三顧

Chinese

Benevolent

Canada.

吐住机通會分檔本▶

**卅六年本社拾壹週年紀念各處來 跟詞 跟電經費名列** 

者弟等此次出席全加洪門第八屆懇親大會於宛地辟塩

招待妥當實

**該大會籌辦處各** 

宮批量

**篾崙亚路砵打炭每噸銀拾元五奶麼德故利炭每噸銀九元** 

育 是 林煥廷 財政監督 李給珉 测型 質傳主任委員 印冠三 財政主任委員 陳宜顧 問 保君埠領事

O. LTD., 1001 Main Street. 媽步煤炭電話矢廳貳百拾號 歷結炭九元貳 平加一貳算

ancouver,

委市杰酒

一之委市

時利

三星

祖

新

四拾盎沙貳

元元元

张公漢大 陳周唐胡鄧李鄭黃 或丕詩省政府登載此告白位不是酒局 楊呂轉黎胡胡 緒 安 華問 題 寶 楊 女士九 達權 79 Pender St. E. Vancouver, B.C. 中傳 練子 平傳五 總社鳴謝什 出版函索即奉 初到 張李陳張關 徐周羅 焕希 寰 援 養 援 杰 芳 寬 喜彪長享長渠 卑詩蒸酒有限公司啟 名御醫秘傳京都雷鳴存 獨永度製 覺着受關煖氣·發自丹田· 服 (結補精):・小 期 永蔭國小貳 信 憲 保 始 忠 告 忠 安 元 忠 高 秀雄 臀前・入尾閣・直達下 頭面: 五年 國貨彙刊 足腎强·渾升 真有合 意 **山腦後下** 》 家以聖 仕 架等上攝彪堯各 全年經 發 少 谷 朱林元文鄭貳阮伍崔元 循脊骨: 費 即 **腾**閘北守軍 軍 汉 路 飲食全無亟待 收容所 戰 救濟 而驚惶

己較前日稀 客施盤 停於 救濟 路 <sup>樂選</sup>生**醫均達曹**羅美

每奇疴花內 料難虫柳外 咳全 The Sun Co.(Dept.T) 人血科血大病 320 No. Main St.

●皮膚起粒●

美國南加省大 學藥物學學士 主治小腸氣 學藥物學學士 主治小腸氣 中央國醫舘委 ●逢服能消 上 一

**Fashion Shoe** 

Ħ,

得技利市五五七〇 美雕宜 味登市以本號又依 本號

**山世不滿數月馳名世界** 

Vancouver, B.

靈丹散每罇重三韓三

KAM YEN JAN CO. LTD. 223 Keefer St. Vancouver, B. C.

好皮靴五元五五

及三元九五

**雲埠代理處**廣稱隆

金利源

每盒三元 司 CORNETT BROS. LTD., 33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

△總社年 市磨一及各種靚靴 捐名

△域埠達權總社收到各埠年捐幣 十五年

以上廿六年出土十六年

梁少 オ 文 十四次 十四次 馮上容大四 以定什學年年 五鄭五關 年齊年瑞

代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「市利打 B 下 下 下

見之景狀

專醫

空全

四治定必早離 苦疫 ()詳細說明一併愈 ()詳細說明一併愈 有壓瘡瘍 質虧甜尿

早

而路納

買僑

地點貯

||検民國#六年至

收數監財交書校 員員學政際記長

歐劉林周李林

陽維灼厚雁天 成斌如祥明如

陽鄧鄧羅張劉李周呂吳鄧 惠錫力小有 振道瑞 雲 予文克白信鈿漢緝卿其章

自侵侵

**芳**舘 A鄭陳鄭上蘭東 墓財彰各 館 慶儀源統貳周六 一

林伍李馬馬 杏尚 維綿 畢祿和德任 曾岑馬曹方盧伍曾高粱黃薛陳趙陳蘇劉林駱何馮馬周侯吳鄭 瑞 守取大宜 鳳金 其 貽百子 如松 本江香官富振成新聰發珍麗滚南富桂桃榮才泰信元璇穩歸煦 锡容鄭林會謝 子學齊 百志 順柱女春寬如 林余雷黄馬寶關徐馮 悦添傳福 崇如恒 松章容綵曜炎燦欣羡 何陳馬 劉黃 少裕洪以棣鴻 清中恩上全新 甄良浩 六司督馬六吳陳 年徒北大年金春 添相敏 鳳生

云埠致

治皮膚濕毒

三十六樣鮮癢症

越咳嗽

治脚底生鷄眼 叉蘿仔 喊線 Fairmont 99

年 以上、 好銘本五勝進新

李維德 鄉袁鄭伍鄭鄭劉鄭楊鄭鄭党 襲黃 忠奕連 偉尚維連緒 如厚近 開鳳 梅棒長錦聲舜疇棟耀 振滋支順珍 福什至埠配五十支錦

海向

黎李鄭林曾黃鄭周何鄭鄭如 正 傳 德安觀福連

球寬專昌燾楠識彪大儀長 陳鄭梁岑馮黃唐馬尚 象如 廣雙舜自本 慈祥樂婆德世裕渠珠 鄭節周關鄭廖何曾厚 以專 焕慶宏有 什以 上松開作業昌燕吉忠源 四上 五黄鄭陳唐曾陳袁樂趙五四 年渭厚中正吉財萬逸 年年

廷滋昌惠晋源邦邦朝

陳梁黃吳葉黃新如逸基一勝容利

順華和 **鍾襲林** 美定秩

周黄华 梓水

ħ

心鐵專瑞尼耶坤莊

林劉 周朱 善者 換 霖

**神全华**冠

諸君未住宿

安富相其た合英

Tel Tririty 2527 176 Fer Jer St.F., VANCOLVEE, B.C.

城多利、

拿

冬季季季

ご至安全

耀入

數難

其民當

者

則被

午

拾

Vancouver, B. C.

大翠 正午間之事

**仙** 自動厚册紙售五 仔紙小包式兩大 時用機地加利烟 元 全爲粉 線方

雲高華

毗林棟臣

苔 幕 而鐵路橋附近為河北發 猶有 ħ 於是衆即逃避河北 下午虹橋區難民避 狀若農氏者 爲機關槍擊 H 昨 下 皆經過英兵防線 昨晚据 41 午 二時甫過 之機關僧 國難民 在 車 室 聲 昨 朗 由 薄 働 镰 由 所

便剌

蚁

食豆餐 該會在下 救世軍中 日當可將若輩 •我對日 午六時卅 語字 分前 供給熱 料

面部浮腫

問郵航 採取消極制止辦法 府京凯 總局轉筋查明真相 擅設郵航消極制止 報載日本将舉辦上海與東京 我交部已接到報告 呈復核辦 如敵方郵航 **令郵**政 聞將

MORLEY COMPANY

P.O. Box 1164 Phone E. 0531

552 Fisgard St. Victoria, B. C. Canada

飛機 收到後 兵之用 與前線各 使署收到 白包 飛機運出防破傷風樂三千包 漢口 空公司協助爲之 其運輸之速 先由汎美飛剪公司之飛 救傷處 由歐亞公司之飛機由 即送交中國紅十字會 於拾月廿九日已由此間美大 美國應美紅十字會電請 曲 舊金 舊金山到京僅需時九 此次運輸 紀錄 由美 以供救濟中國傷 道馬尼 到 京 美大使署 伊太五 香港運 由三家 全 於 **用** 分配 4 日 ▲本樂行電話

此樂精全是蘇黃色貴客

(之聖樂)

27

Kuo nder

ong E.

ong Silk Co.

.tS

Vancouver, B. C.

**韓國光公司啟** 

寒天叉到了

(自錄印

注意免受假冒





E

次 衰 験 。 。

也 毎 無 到

\*三元九五

服後五日

分鐘

樂力

切恶

盡從見功

大

自 毒

口然

爛全

痛。

C144

二條什裝絲巾每盒五毫五

(86)

損傷氣

血

女者工

破傷風藥輸運抵京

雲·高華總行舉操氏樂行 銀紙要買担 SHE 失

詩磨六一七九Y

44-48 Hastings St. E.

Vancouver,

в. с.

Co.

雲埠區市定街東萬國衣裳店啓

International Clothing

極品清糖抄參王極品生晒抄參王 盘

大裳男女絲巾檯工絲畫銅器景泰藍花姆等 著名中嶼絲小衫各數文華網格巾顧綉男女樂意向小店交易因爲小店各貨到步時看明清楚如不滿意樂意向小店交易因爲小店各貨到步時看明清楚如不滿意

可

將原銀

本還

盒貳兀

分

鞍枚

角虱一掃光藥散 游虛百回 病後欠補 网络火補 人流白 獨樂 丸 每食 盒四元 华每 料料 四人 兀兀

顧無任歡迎

諸錄

絲髮則貼

有絲瓣選擇

元登

**登元五** 

武元

萬應搜毒葯精治 時 海 線 四 元 ·止 一条 0. 粒醇三元 毎盒一元



餘毒

C128十六寸仝上縐巾

水粉紅等色 市十四寸陽五 中四寸陽五 中四寸陽五 中四寸陽五 大粉紅等色 湖



C76 青蓮湖水嫩綠銀灰 杭產也有白色粉紅 織四角彩花孔邊巾



# 欲看此目錄函索種貨品均以電模 13X50單幅每 善(旁魚)骨夾 雪白文華花鄉 條一圓六毫五 即表明

每打三 自

# 花柳跌

小久跌小龍遠皮疳珠搶跌花腸近打兒虎年膚疔珀科打柳 腫膏每盒管元五 雑症

冬季貨品 Steveston, Phone - 地廠同和轉交一片打街東成昌鷄鴨舖2四服一元 do Hong Wo Co. 19 **.**B PHONE Sey. 9026

成的或定做的如蒙惠顧特別計平之上等線仔絨短穗與長樓無論現大批羊毛搾結、毡帽、內衣、上市君所需於禦寒之衣物甚多本店有 GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Phone Sey. 230 Vancouver, B. C.

**炒溫炭水嚨冷熱且與華埠馬角開張房舍寬敵牀褥雅潔汽** 爲鄰近茲爲利便起見特 同

十四寸藍條文明 每打三元九五-七寸藍條文明 每打二元八五 寸藍條文明巾

華埠佐治大旅館

司死匈索類於 PENDER ST.E. ancouver

1110名參華三

鞭補腎丸四両庄每盒四元

Lee

Hock

Chow

11 Pender

st. 352

Phone

Douglas 打 正韓胆

耳島

樂華 材安

好利 打惊

此水散瘀止痛凡跌 即能全包 此番治損傷凡有損

止痛消腫

羖

打海

軍能

日日

至

散于

产

拔毒生肌約膏

損

日末姆

信服在创并的学堂考完經驗各藥關列一外學每頭加 與有情有應原屬花柳奇難報在一切婦科小紀 是收為唯由與到回春精治內傷吐血吸收睡機 多名里一時及水延英屬抱病水替者屬檢小紀 或各炮信服特外粵埔普濟醫局東充隨營庫景 使免效免費級世人為宗園由雨最中醫學堂優等車

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

應爛脚葯飮

即能全愈治皮膚退癥或皮膚起粒出

水兀

殞命者

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉自製新機器用電力研藥兼整藥丸快 **柳拔壽丹** 每寸量元此丸壹点鐘其痛即止此丸無論新久白濁或小 柳白濁九 每此青事治人年獨脚無論 建新角头 医螺子鼠 耳珠打 店常有 每寸實元 小

花旗參發行 · 便剌痛食 一 元 五 打打 拾五 圓圓 三擲白燥索

爛脚無論新舊爛脚摻之 院醫治 数 焰 婦人 於炸 三日農接見各國記者 彈墮 路之彈係 致兩 但後卒因兩手 擲下 發 而被送入**醫** 竟明白否認 於二拾 乙奇 水 手 火國武重

其稀薄之框 # 閘路梅白克路以 現均 由美水兵軍官 **己爲高** K 爆炸 彈地 已在 警點新

中英文

据美水兵化學

大大年通書 二毛五 外埠三毛 一年過去十七寸濶井一寸 一年民國疆域圖 (即江蘇浙江戰區地圖) (即江蘇浙江戰區地圖) 

即河鄉下當

第三

赴美司

合部表

示深切之遺憾

寓

者時

一架之

(ii)

旅

特

4 加

。華友惠

當

意招待

國救是即貨國購

貨國亡勿禮送

及學校用品·如包物紙·

紙公司攝取

18

L 意

Hotel New Lion

122 E. Hastings Street

Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

一降有机 且 哈熱水喉均

爽雅

潔

床褥像私

出入便利。本旅館貼

近華區。

機川

寧離毛牛

彈

合

蒙

五彩精印

歌時期 民衆必備 浴血殺賊真相 不可不問 係胞欲知我們的英勇将士 群圖

電事(畫) 均已到齊 一期至第十 大 毎期壹毛 閱土五 五期

104 E.

Pender St

Vancouver,

Ħ

0

CHOW

CO.

500 Main & 208 Pender Vancouver, а. С. St. E.

五洲大藥房總代

活生藥行

MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新:

聞:

三

Phone Sey. 9396L 鄧湛隆啓

本號一律包寄 本號一律包寄 本號一律包寄 了發發記德綸

ARK KEE LTD. Victoria, B.C. Canada 534-6 Fisgard St. Phone Empire 1631 P.O. Box 1155

▲喊線矢磨三九貳九別門修整馬為利便井以廉價相就華友別門修整馬為利便井以廉價相就華友燈自來火等件自備大車裝載各樣器具 接 207A D. 整 Drummond Pender St. Phone :

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E.

Vancouver, B. C. 包醫斷根白濁葯 大廉價八折 所有書 日錄印備函索即奉

奇異藥水每罇價目 **雲哥華代理處** 築つろ 金利源 大號七毛五 7 輔行

危險急症可食可

廣裕隆 Regina, Sask.Can.

可公包麵云杞墨 McGAVINS BUTTER BREAD ▲卡城洪門抗日救國

MADE PURELY FOR - YOU Phone 28131 10642--100th St. EDMONTON, ALTA

駐城總公司啓

福星藥房 So Hong Chong 1706 10 Ave.

壽同春藥房公佈**贈醫** 藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧 病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章 與物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧 也佛家除痔聖手余著春寓惠定二元即 也佛家除痔聖手余著春寓惠定二元即 也佛家除痔聖手余著春寓惠定二元即 也佛家除痔聖手余著春寓惠定二元即 也佛家除痔里手余著春寓惠定二元即

本樂房獨有懸傳老方專治頭痛疾唯一一切眼疾之妙樂也登元

一號四毛五

水土不服脚膛软棉酒風脚氣等無上之妙運上 疑人 自一性人 稱乃其最著者耳

東 是 自 使 種乃其最著者耳 上 世 是 医 在 此 世像是名滿百零久 人间老督康中最先 人间老督康中最先 人间老督康中最先 人间老督康中最先 人间老督康中最先

李祐炤 周家職 雷家立 各十元 黄炭昌拾五元 鄭堯 黑白强 馬惠隆雷家驛 黄寶森 雖自强 馬惠隆 黄州群 重量 黄山縣 鄭堯七元 東如明 雷家瓊 剛修美 馬世縣 鄭松敬 中 转安杰 余烟醴 小 以上各五元 斯德佐 致公堂 五拾元 會第 期捐欵芳名 李世儒 黄冠 黄琴章

公貨雜行輔 Foo Hung Company

靚精嫩 名願 絲裝薑枝 仙磁綉 花器鞋巾茶拳乾 之便種床

人,不再會做工矣。? 心風濕留於家

該婦妇 日本期

際。

效忽她

懐亞德藥房

啓

絲者香欲 :之吸

價請烟價

錢常仔廉

極相宜也:用惡頓幼嫩烟:有如机器製味美:精純芳

▲招商代理利權s

理利權優給藥物各國均准

准 U.S.

(Stone

Com

WONG LIM SUE

救亡圖存之畢

Mexicali, B.C.

洪體時報柯泉永安公司

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Sey. 3421

可一咳求

廉士驅肺 癆 生草

之世壺數活五問月山

公債人 **爰照各版之資力** 旋系 吳局長宣佈 從多爲標 比局方所定 悉心 山 為老 午 返 共應購 畧謂市 之廠 菱 認購 以局 方

元元元元元元元元元元

以盡 係 時 併機奪公權終 一敵利用 走私漏稅 决以 條第 昭炯戒 第 身 總部 後 當 令 害 購 B 外 卿 部 依照懲治漢奸條例 早解漢奸周文炳周 除監提該犯周炳 國宣傳抗 勝什六歳番禺人 合行布告 情屬實 開周炳文年 各處死刑 設備敵旗 六條第 該犯等

**欧四萬元** 派額數

火散 云柴會

注

意注意

實驗良藥

决外 布 告 仰所屬軍民人等

各

和堂藥局出品

**雲埠各商店均有代售** 

《處訊通華高雲駐▶ 129 Pender St. E. ¹

包愈斷根語用此藥

痰均能化除

大人生缺憾。莫若陽痿。陽痿乃图、一是人生缺憾。莫若陽痿。陽痿乃图、一是人生使,是人生缺憾。莫若陽痿。陽痿乃图、一是人生便,是人生缺憾。其間,人質科二質大理人之便,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种 **內消毒丸** 每樽一元來 棄甲曳兵之處 功效極偉 若不鮮驗 原銀奉囘。。服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門 精髓充足 勢無下離承 言念及此。能不悲痛。。若欲補救亡羊。請快樂。縱有嬌妻美妾 亦無樂趣。雖富有百萬。遺失 夫人生缺憾。莫若陽痿。陽痿乃絕人之嗣。 斷人

SANG TONG
Street Vancouver, B. C. 511 Carrall Street 種子靈丹 每樽豆元 主治孕育艱難·試以靈丹·得以主治孕育艱難·試以靈丹·得以主治孕育艱難·試以靈丹·得以主治學育人母 為 人戰不倦· 主治維持矛戟 久戰不倦· 主治維持矛戟 久戰不倦· 直淋白濁 鵝頭咸疳 横弦芒 所骨疼痛 喉爛鼻崩 陽物滑 廢如虫行 最重之症

恭頌良醫妙藥

曹統新大樂房鑒弟舊歲患白濁症試服費曹統新大樂房鑒弟舊歲患白濁症試服費曹統新大樂房際的 旅墨國劉日初敬上 醫安 Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201 Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex. 化染囊

小腸氣痛遇靈丹

遍陽魚遠 花 身梅口近花 梅結便花柳 輝毒毒柳

陽大横**主** 物便不**进** 滑通

旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌 将濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢 將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢 水真獨一無貳之聖藥也 水真獨一無貳之聖藥也 水真獨一無貳之聖藥也 水真獨一無貳之聖藥也 水真獨一無貳之聖藥也

**雲高華埠中華會館滿地可埠中華醫院** 有獎義劵

曹曹曹

900 Temple St.

Los Angeles, Cal., U.S.A.

SUN

羅省分行

通帆地址

**濁疳疔痔瘡雜症發** 科精理咳血花柳白 曹統新醫生內外 迎救急良方 肥問症取葯 **告經騐良葯倘蒙僑** 目錄印

藥品僅用三四天如 咬醫到牀頭金盛伍 暫先生果實明白盘 Vernon, B. C. Can.

◎遺精樂丸確有功效 ◎遺精樂丸確有功效

已無多洩確見功效特字報 知會統新大樂房鑒前接付來使夢遺精九二両殿單殿後

1重大的責任:此外關的因為醫師對於看護的

由

手

救爲推

無論什

有

皇冠化學四醫痔

毎栢

Vancouver, B. C.

電話 Trinity 5351

作的常識便彀了: (完)只要好懂的醫學常識和關於救護門性質的醫藥學:都係要删去的 亦點須 醫院或製險公司爲其葬殮:此 如開喪掛白等:這律取締・ H 褒揚・當局

343 Railway St.

民之報國

雄

華近

**請你髮髮慈** (汪風)

司公華路布名書

當談 花 恐有旁位 人帶淚 聽惺

如遇 作情 宝是夢鄉日到買文郎

句女 新亦 召復間以懷可不

可公利丹市

石粒五十

五毛九元七

年一行包

錢式指可

計相宜原納舊新

良友!!!

125 期等那

埠広 Co. 金 39 Pender

Vancouver, 器鐘鏢 St. E. B. C

五元每黃 同 九只色上 毛九者 樣

生許生善馴繼 者近糟童至癥 陳劉大釗新 ●香都游琳每兩份手半●

如孟安利利 信斌 廠廠 舘 簡鍾全大全的大人全衛和嚴重的 | 國府領袖應戰言論" 華台袖華時開新 斌雯 元 各各 一武 元完

號專事接理漁濕福食 CHONG HING CO.

214 Centre St. CALGARY, ALTA.

竹瓦翠生 籃 🖁 香晒

大雜貨發行商店均有本偈白米發售號專辦各種上等中國米入口在加拿大 友購米時請聲明要取下列各種便不至 定 隨本定由量 每 入時號奪顧;包 包照可;客任重 南正本 羅髙玉地行

装九麗桂道選

WAT SANG CO., LTD. & PENDERE SRSEY 5369 VANCOUVER 13.C.

行發材葯貨什興原中

112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Jong Yuen Hing Co.

白濁草根九每8花柳搜霉草根丸 **算** 大 等 五 第 五

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

批顧錦磁彩靚美金 發誘盒盅盒彩人英冬新 特檯竹瓦新盒盒芳 相絲巖蜜薑枝米仙口口 宜巾茶薑拳乾糍花

官正正西文 正理監 大学主 一文書主 卡汝 市利 主督任任席 胡劉胡劉劉鄧 任 富希魯雲捐鄧林周鄧劉岑羅鄧 福细和祝堃章 力天道錫 永小雲 員克如緝文细和白章 始老

襲定桑 李副副副副副副 漢林周冀會林劉 舉順定 笑希 林惇榮桑榮康祝

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask, Can.

協議書理長記 外財團交政長 劉周潘謝雷馬黃周馬朱朱 阿世 添 愛 在林貞福 图 維安滿森坤之滿銑大襄修 取 員表與 胡思 思 氏 発 建 発 建 松祝業長 馬兆鈴 寬新文 培

復軍任

喜正軍

就醫馬

(電話

AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E.

房適

**司理馬本**場 三九號馬金紫總常

JONG WAH CO.

島 VANCOUVER, B. C.

金錢癬·赤斑·大膿泡 毎盒五毛、 總代理中 •及其他皮膚 瘡·發癢·酒

ancouver. В. C

拾 点 類 二 点 系 收 贈

恙 因各 **迨抵石龍** 

業商會議

▲食認爲此舉爲國民應盡大 金則 職

聯席會 亞洲 大中 邀請全港旅 宜 亞 憤暴日 國請纓抗

織華僑義勇

之侵凌

立法

安社 開會 謂 以而 且如 粤漢 員工 其捐 贈辦 捐

法

衣

而 存 薪 經

**峰各種鮮**明

923R

III PENDER ST. EAST

VANCOUVER, B. C.

别巴國防疫注射 在醫体恤會工人卻 人名约内外全科院 傷器花

点全

点 点

五管

四登九

等保屬芯火

會以

詎

鲌

倒

當時

如快

鐵樂

**外戦更興趣** 馳名久己哉

st. E. Vancouv

方

竹

補奇 血難

該被

十經决定疏浚 並知 類為積極 頃香菜以同對於發展珠江湖

水華僑 辦 之用 程 下 急 欲發展珠江

院長孫科 决心歸國

請

軍赴前綫抗 介紹函 敵 示 敵

未每每每每每每每每每每每每 能最同盒磚磚磚磚盒盒盒磚磚盒盒 簡比紙記比完裝 化光化光化机比比

昨 摩寢不常中至竅盛嗽此 之常不語色急利塞涎治症等安日變喉 其肺壅咳

軍

殺

總司

令

七日

由寧抵

省

政當

局請示

該餂胞

幷具

林某

之除射拘定力喘者受操 患病入新嗌

小孩請 启欲 得 精 傚 赤 白不

安安安安安安安安安安安安安 學群金群盒兩時群群群群聯 比比比抗災化比比抗抗抗抗抗抗 英 德社國明文官春兆 甘鳳成賢鴻潤有安益煥新生飲亮泉

平 禮國文櫬子漢 綿大 趙簡鄭徐林駱趙宋何馮梁袁趙 耀一惠 時 槐李石灼春才南添連華根山南

岑高周陳吳馮曾黎曾岑馬曾吳 正定澤 北卿爲錦景 琪才相想潔煜頴牸解扳勳裘辰 馬呂鄧劉利丘馬鄭祭宋何馬黃 文質燦齊冠叙胎洪敗

萱泉晃

李廷俊 鐵耶 吳挾 伍大成 山 關崇安 司徒景雲 覺徒徒徒院白帝百叙 鈿享深柏慶昌涿庚廛寬曉信璧

文道煥華自秀文 鄭廖曾鄭副副副副副副 權松 荔新 脫喜燕福王黃雞梅林趙 世 世 民 華增穿丁曾錦進業石酉慶田 林周賢潤 吉牟職員表

幹催庶核正正正正正正

事收務數外財監書議社 部員員員交政督記長長 🛋

康槐 畴 陳 野 宝 恒 煜 廖 華 亭 翹題南

策進 路生鍾蝴

聞:

私 業 行 其

絕同 其愛國家 愛民

售發印期日動活文中帮大

HO SUN HING CO

25812 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

二元一只每

生

此舉匪獨 後量 畢事

: 注 : 注意

堅而 小全 
而 
和 
郡 
者 : 注意 注意

集思

益云云

曾

表示

亦

對

注意防助政府

担堅肾△

代兀

意

一保速效 気部陽萎等弊病 **呼盒一元 作五元五**交接不倦的精力

寓實來

旅館

雲高

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada ○六貳九貳磨詩話電

內寓 **能治男子腎霊** 則 13% 收 效 浃 金利源生源 有代